

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 37: Dataspace - Officespace

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Ausbildung Ihre Investition  
in die Zukunft**

**... mit eidg. Abschluss  
dipl. Techniker/in TS Hochbau**

Die Ausbildung befähigt künftige Bautechniker/innen, als qualifizierte und selbständige Mitarbeiter/innen eingesetzt werden zu können. Dies im Architekturbüro oder in einer Generalunternehmung für die Tätigkeitsbereiche Planung/Baukonstruktion und Bauleitung / Kostenmanagement.

**Ausbildungsgang:** Die Ausbildung dauert drei Jahre, berufsbegleitend, 14 Wochenlektionen, jeweils am Dienstagabend und am Freitag ganztags.

**Abschluss:** Diplom als eidg. dipl. Techniker/in TS

**Ausbildungsbeginn:** Dienstag, 5. Februar 2002

**Anmeldeschluss:** Ende September 2001

**Anmeldeunterlagen und Auskünfte**

sind unter folgender Adresse zu beziehen:

**Baukaderschule St.Gallen** Tel 071 220 86 21  
**Schreinerstrasse 5** Fax 071 220 86 35  
**9000 St.Gallen** baukaderschule@gbssg.ch

Stadt St.Gallen

Für unsere  
**LIEGENSCHAFTENVERWALTUNG**  
im Kanton Tessin

suchen wir  
**BAUFACHMANN**

(bis ca. 40 Jahre)  
in leitender Stellung

Bewerbungen für diese **DAUERSTELLE** richten Sie bitte mit Foto und Gehaltsvorstellung an:

**Dreier E+M**  
Verwaltung  
Postfach 715, 6612 Ascona  
Tel. (091) 785 41 04 – Fax (091) 791 61 03  
zHd. von Herrn Felix Hinder

**BÜRO FÜR BAUÖKONOMIE**

Wir sind einer der führenden Dienstleistungsbetriebe in der Baubranche, schwerpunktmässig tätig in der Baukostenplanung, Kostenüberwachung und Baubegleitung mit Aufträgen in der ganzen Schweiz.

Wir suchen eine engagierte und bauerfahrene Persönlichkeit als

**Architektin / Architekt HTL/FH**

oder als

**Bauleiterin / Bauleiter**

In dieser Funktion bearbeiten Sie anspruchsvolle Bauvorhaben im Bereich Kostenplanung, erstellen Kostenschätzungen und Kostenvoranschläge, devisieren Bauleistungen, führen die Baubuchhaltung und erstellen Bauabrechnungen und Objektauswertung. Darüber hinaus sind Sie verantwortlich für Verkehrswertschätzungen, Wettbewerbsvorprüfungen, Wertanalysen, Baubegleitungen und einschlägige, fachliche Beratungen.

Für diese vielseitige und herausfordernde Aufgabe sind mehrjährige Erfahrung in der Bauausführung, Belastbarkeit und Verantwortungssinn, Teamfähigkeit und Kommunikationsgeschick wichtige Voraussetzungen.

Wir bieten eine selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit, moderne Infrastruktur und zentral in der Stadt Luzern gelegene Büroräumlichkeiten.

Möchten Sie sich mit uns dieser Herausforderung stellen, dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Bei Fragen steht Ihnen Frau Muriel Göggel gerne zur Verfügung:  
Tel. 041/249 40 40 oder e-mail: muriel.goeggel@bfbag.ch

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte mit dem Vermerk  
- Persönlich - an: Frau Muriel Göggel, Büro für Bauökonomie AG,  
Zähringerstrasse 19, 6003 Luzern

Wir sind eine Unternehmensgruppe der Bauwirtschaft und suchen einen

**Dipl. Bau-Ingenieur HTL (FH)**

oder

**Dipl. Architekt HTL (FH)**

für die Übernahme einer verantwortungsvollen Führungsposition.

**Wir erwarten:**

- Grundausbildung als Bauzeichner/Maurer/Zimmermann etc.
- Diplom einer Fachhochschule
- Erfahrung in fachtechnischer und finanzieller Führung
- Führungspersönlichkeit mit Erfahrung in leitender Stellung sowie gutem Beziehungsnetz

**Wir bieten:**

- anspruchsvolle Kaderstelle
- leistungsbezogene Entlohnung
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Ihre Bewerbung wird vertraulich behandelt – senden Sie diese:

An den Verwaltungsrat  
der BRUNNER ERBEN GRUPPE  
Leutschenbachstrasse 52, 8050 Zürich

Auskunft erhalten Sie über das Sekretariat des VR:  
Tel. 01 308 32 31 (Frau E. Bodenmann/M. Schuler)

**BRUNNER  
ERBEN**

# baderpartner

planen bauen nutzen

Für unseren Bereich Neubauten und Bauerneuerung suchen wir

## Bauleiter/in

### Wir bieten

- interessante Bauaufgaben
- abwechslungsreiche Tätigkeit
- Weiterbildungsprogramme
- überregionale Bauprojekte

### Wir erwarten

- Bauleitungserfahrung
- Durchsetzungsvermögen
- Teamfähigkeit
- selbständiges Arbeiten

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

baderpartner ag planen bauen nutzen  
Pia Ettlín, Personalverantwortliche  
Bielstrasse 145 4503 Solothurn  
032 624 51 51  
www.baderpartner.ch  
solothurn@baderpartner.ch

Filialen in Aarau Biel Grenchen Neuhausen

## Der erste Schritt zur Selbstständigkeit:

Renommiertes Ingenieurbüro in der Zentralschweiz sucht

## initiativen Bauingenieur ETH / FH

### Als Partner mit späterer Geschäftsübernahme.

Sie verfügen über ein gesichertes Fachwissen und sind eine kommunikative Persönlichkeit mit ausgewiesenen Erfahrungen im konstruktiven Ingenieurbau.

Wir **bieten** eine herausfordernde Tätigkeit mit einem attraktiven Auftragsbestand, ein interessantes Umfeld und motivierte Mitarbeiter.

Ihre vertrauliche Bewerbung erwarten wir gerne unter:  
Chiffre K 86915 B, Künzler-Bachmann  
Medien AG, Postfach 1162, 9001 St. Gallen



## Baudirektion Kanton Zürich

## AWEL Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft

Die Baudirektion ist ein zeitgemäss organisiertes Dienstleistungsunternehmen der Kantonalen Verwaltung. Die knapp 1450 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erfüllen in den Bereichen Bau, Planung und Umwelt gesetzliche Aufgaben und erbringen vielfältige Leistungen für Bevölkerung und Wirtschaft.

Die Abteilung Gewässerschutz des AWEL Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft ist die Fachstelle für den Gewässerschutz im Kanton Zürich. Die Hauptaufgabe besteht im Vollzug der vielfältigen Gesetzgebung. Zur Verstärkung des Teams suchen wir eine/n

## Ingenieur/in

Zu Ihrem Aufgabengebiet gehören insbesondere

- Umsetzung der Generellen Entwässerungsplanung durch die Gemeinden im technisch/organisatorischen Bereich
- Unterstützung der Gemeinden im Aufbau einer nachhaltigen, verursachergerechten Finanzierung
- Subventionierung von Abwasseranlagen

Sie beraten die Gemeinden und erarbeiten Genehmigungen der entsprechenden kommunalen Verordnungen.

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Ingenieurstudium HTL/FH und bringen idealerweise Zusatzkenntnisse in ökonomischen und/oder juristischen Belangen mit. Selbständigkeit, interdisziplinäres Denken, Durchsetzungsvermögen sowie Gewandtheit in mündlicher und schriftlicher Ausdrucksweise gehören zu Ihren Stärken. Wir stellen uns vor, dass Sie ein Flair für eine Arbeit im Spannungsfeld Bürger / Gemeinde / Kanton haben und eine teamfähige, kommunikative Person sind.

Wenn Sie Interesse an einer Tätigkeit im Gewässerschutz haben, bieten wir Ihnen eine vielseitige Stelle in einem neu zu organisierenden Team, zielgerichtete Weiterbildungsmöglichkeiten, einen attraktiven Arbeitsplatz nahe beim Hauptbahnhof und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne Bernhard Jost, Telefon 01 259 32 30. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie an: Personal Baudirektion, Alida Portmann, Telefon 01 259 32 05, 8090 Zürich, E-Mail: alida.portmann@bd.zh.ch



## Ernst Winkler + Partner AG

**Bauingenieure, Planer, Geometer** / Ingenieurunternehmen für Wasserbau, Umwelt, Verkehr, Tragkonstruktionen, Bauverwaltung, Planung, Vermessung

Für das Grossprojekt Bahn 2000 Mattstetten-Rothrist suchen wir zur Verstärkung des Bauleitungsteams einen/eine



**Bauleiter/in**

der/die selbständig Bauleitungen von anspruchsvollen Stahlbeton- und Spezialtiefbauten durchführt.

Wir sind ein vielseitiges Ingenieurunternehmen mit Hauptsitz in Effretikon und diversen Zweigniederlassungen und bearbeiten Projekte des gesamten Bauingenieur- und Planungswesens. Unser Geschäftsbereich Konstruktion und Bauwerkserhaltung verfügt über grosse Erfahrung und bearbeitet anspruchsvolle Aufträge im Bereich des Neubaus und der Bauwerkserhaltung.

Sie können der/die neue Mitarbeiter/in in unserem Geschäftsbereich sein, wenn Sie

- Bauingenieur/in ETH oder HTL sind
- gerne im Team arbeiten (kontaktfreudig/kooperationsfähig)
- Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen haben
- idealerweise 3 - 5 Jahre Erfahrung haben in Bauleitungen
- Flexibilität und Initiative mitbringen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr A. Isler, Geschäftsbereichsleiter Konstruktion + Bauwerkserhaltung.

Ernst Winkler + Partner AG  
Bauingenieure, Planer, Geometer  
Rikonerstrasse 4  
8307 Effretikon  
052 354 21 11

*Hauptsitz in Effretikon  
Zweigbüros in:  
Chur, Gams, Luzern, Sarnen,  
Winterthur, Zürich,  
Zug, Zugwil, Schönbühl,  
Helsa, Schönbühl,  
Zug*



Im Gebirgskanton Graubünden sind viele, z.T. umfangreiche Strassenbauprojekte in Ausführung. Zudem stehen neue Grossprojekte vor dem Baubeginn. Für die Leitung der Bauausführung aller Haupt- und Nationalstrassenprojekte ist die Abteilungsleiterstelle

## Chef Oberbauleitung

neu zu besetzen.

**Ihr Aufgabengebiet:** Als Chef der Oberbauleitung führen Sie ein eigenes Bauleiterteam von 20 Mitarbeitenden sowie verschiedene externe Beauftragte. Sie sind verantwortlich für eine qualitativ hochwertige, wirtschaftliche und termingerechte Bauausführung. Dieser Aufgabenbereich umfasst u.a. die Devisierung, Offertbereinigung, Bauleitung, Abrechnung bis hin zur Werkabnahme. Zudem sind Sie bei Grossprojekten Stellvertreter des Oberingenieurs in der Gesamtleitung.

Als initiative Persönlichkeit verfügen Sie über hohe Führungskompetenz, gesamtheitliches Denken sowie Entscheidungs- und Durchsetzungsvermögen. Ihre weiteren Stärken sind Kontaktfreude, Teamfähigkeit und Verhandlungsgeschick.

**Sie bringen mit:** Ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur/in ETH oder HTL mit einer mehrjährigen Erfahrung in der Bauausführung sowie in Projektierung und Projektmanagement.

Arbeitsbeginn: 1. Januar 2002 oder nach Vereinbarung

Arbeitsort: Chur

Auskünfte: erteilt Ihnen gerne Oberingenieur H. Dicht,  
Telefon 081 257 37 01

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen und sichern Ihnen volle Diskretion zu. Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen erwarten wir bis 8. Oktober 2001 an das Tiefbauamt Graubünden, Personaldienst, Grabenstrasse 30, 7000 Chur.



Baudepartement des Kantons Basel-Stadt

Hochbau- und Planungsamt

## Präqualifikation Projektwettbewerb Neugestaltung «Hochbergerplatz» in Basel

### Aufgabe

Der «Hochbergerplatz» soll durch geeignete gestalterische und städtebauliche Massnahmen aufgewertet werden. Insbesondere ist der Fluss «Wiese», welcher den Platz in einen südlichen und nördlichen Teil trennt in die Gestaltung einzubinden – im Rahmen der WERKSTADT BASEL wurde diesbezüglich der Begriff «Kleinhüninger Riviera» kreiert. Den vielfältigen Verkehrsbeziehungen für den öffentlichen wie motorisierten Verkehr und den Fussgängern soll besondere Beachtung geschenkt werden.

### Verfahren

Projektwettbewerb im selektiven Verfahren nach SIA-Ordnung 142 (Ausgabe 1998) – Verfahrenssprache ist Deutsch

### Teilnehmer

Für diese komplexe, interdisziplinär zu lösende Aufgabe werden aus den geeigneten Bewerbungen maximal acht Planungsteams aus den Fachbereichen Städtebau, Verkehrsplanung, Objektplanung und Freiraumplanung ausgewählt. Im Sinne der Nachwuchsförderung werden ein bis zwei Bewerbungen von jungen Fachpersonen berücksichtigt, welche nicht in allen Teilen den verlangten Anforderungen entsprechen.

### Termine

- |  |                    |
|--|--------------------|
| • Bezug der Bewerbungsunterlagenab                     | 17. September 2001 |
| • Abgabe der Bewerbungsunterlagen (Poststempel A-Post) | 5. Oktober 2001    |
| • Bekanntgabe der Präqualifikation                     | 31. Oktober 2001   |
| • Versand der Wettbewerbsunterlagen                    | 12. November 2001  |
| • Abgabe der Wettbewerbsprojekte                       | 31. Januar 2002    |

### Bezug der Bewerbungsunterlagen

Die Bewerbungsunterlagen können ab dem 17. September 2001 unter folgender Adresse bezogen werden:

**Hochbau- und Planungsamt, Hauptabteilung Planung, Wettbewerb «Hochbergerplatz»**  
Rittergasse 4, 4001 Basel, Tel. 061 / 267 92 45, Fax 061 / 267 67 43, pia.voegtli@bs.ch

## Geotechnisches Institut

Für unsere Niederlassung Zürich suchen wir eine(n)  
erfahrene(n)

### Bau-, Kultur- oder Umweltingenieur(in)

als **Projektleiter** und **Stellvertretung des Niederlassungsleiters**. Sie haben ausgezeichnete Fachkenntnisse und Erfahrung in der Leitung anspruchsvoller Projekte in den Bereichen Geotechnik und/oder Altlasten. Daneben sind Sie kontaktfreudig, gewandt im mündlichen und schriftlichen Ausdruck, vertraut mit modernen Arbeitshilfsmitteln und haben idealerweise bereits ein Beziehungsnetz im Raum Zürich. Wir bieten einen Arbeitsplatz im Herzen von Zürich-Oerlikon, attraktive Anstellungsbedingungen, eine moderne Infrastruktur und viel Raum für Ihre persönliche Entwicklung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und sichern Ihnen volle Diskretion zu. Bei Fragen steht Ihnen Herr E. Bratschi gerne zur Verfügung.

Geotechnisches Institut AG, z. Hd. Herr E. Bratschi  
Wallisellenstrasse 5, 8050 Zürich  
Tel. 01 / 315 70 30 [www.geo-online.com](http://www.geo-online.com)

Wir sind ein engagiertes Architekturbüro in Aarau und suchen zur Bearbeitung verschiedener Bauvorhaben einen /eine

### ARCHITEKT / IN FH

Sie sind selbständiges Arbeiten gewohnt und verfügen über Organisations- und Führungstalent. Zeitgemässe Architektur ist Ihnen ein Anliegen und der Schwerpunkt Ihrer Interessen liegt im Bereich der konstruktiven Planung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung!

Architektengemeinschaft 4  
Architekten FH/TS  
Laurenzenvorstadt 19  
5000 Aarau



Eidgenössische Technische Hochschule Zürich  
Swiss Federal Institute of Technology Zurich

## Professur für Werkstoffe im Bauwesen

Die zu besetzende Professur befasst sich mit den Problemen der Dauerhaftigkeit von Werkstoffen und der nachhaltigen Werkstoffbewirtschaftung. In der Forschung sind Grundlagen zur Modellierung der Alterung und der Dauerhaftigkeit von Werkstoffen zu erarbeiten, mit dem Ziel, die Basis für eine Beurteilung der Werkstoffe des Bauwesens in technischer, ökonomischer und ökologischer Hinsicht zu schaffen. Im Unterricht sind die naturwissenschaftlichen und werkstofftechnischen Grundlagen zu vermitteln; das Zusammenwirken von Werkstoffeigenschaften und Umwelteinflüssen ist am System Bauwerk ganzheitlich darzustellen.

Kandidatinnen und Kandidaten verfügen über eine universitäre Hochschulausbildung, vorzugsweise naturwissenschaftlich-chemischer Richtung, und einen wissenschaftlichen Leistungsausweis sowie Berufspraxis im Bereich der Werkstoffe im Bauwesen. Sie sind dank Ihren Kenntnissen der wissenschaftlichen Grundlagen und Ihrer praktischen Erfahrung in der Lage, den angesprochenen Bereich forschend zu fördern und die sich daraus ergebenden Resultate in Lehre und Praxis einfließen zu lassen. Vorausgesetzt werden weiter die Befähigung und Bereitschaft zu interdisziplinärer Zusammenarbeit im nationalen und internationalen Rahmen.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Publikationsliste und einem Verzeichnis der bearbeiteten Projekte sind **bis zum 30. November 2001 einzureichen beim Präsidenten der ETH Zürich, Prof. Dr. O. Kübler, ETH-Zentrum, CH-8092 Zürich**. Im Bestreben, den Frauenanteil in Lehre und Forschung zu erhöhen, fordert die ETHZ Wissenschaftlerinnen ausdrücklich zur Bewerbung auf.

#### Herausforderung und Chance

Die IEP Ingenieurbüro Eng + Partner AG, ist in den Bereichen Hochbau, Tiefbau und Verkehrsplanung tätig. Ein effizientes Team von ca. 10 Mitarbeitern erfüllt in diesen Bereichen Aufgaben der Beratung, Planung, Projektierung, Bauleitung und Überwachung der Bauausführung, vornehmlich in den Kantonen SO, AG, BL. Die IEP ist Mitglied einer namhaften Engineering Beteiligungsgesellschaft in der Schweiz.

Zur Verstärkung des Führungsteams suchen wir eine unternehmerisch denkende Persönlichkeit.

### Dipl. Bauingenieur ETH / FH als Stellvertreter des Geschäftsleiters

Ihre zukünftigen Aufgaben hängen von Ihren Erfahrungen und Interessen ab. Nach Einarbeitung werden Sie vornehmlich Führungs- und Projektleitungsaufgaben übernehmen. Als Mitglied der Geschäftsleitung sind Sie auch für Akquisitionsaufgaben zuständig.

#### Ihr Profil:

- abgeschlossenes Studium als Bauingenieur ETH / FH
- ausgewiesene Berufserfahrung auch als Projektleiter
- Bereitschaft Führungsverantwortung zu übernehmen
- Teamfähigkeit
- Kundenorientierung

#### Unser Angebot:

- die Möglichkeit Verantwortung zu übernehmen
- Mitarbeit in der Geschäftsleitung
- Stellvertretung des Geschäftsleiters
- Mitarbeit bei der Weiterentwicklung des Unternehmens
- die Möglichkeit zur Mitbeteiligung
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Wenn Sie diese anspruchsvolle und entwicklungsfähige Aufgabe interessiert, so freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit den üblichen Beilagen. Erstauskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Peter Gruber, Dipl. Bauingenieur ETH, Geschäftsleiter unter 062 296 00 64.



**INGENIEURBÜRO ENG + PARTNER AG**

Dipl. Ingenieure ETH / SIA / SVI  
Unterführungsstrasse 49 4601 Olten

### Bearth + Deplazes, Architekten V. Bearth, A. Deplazes, D. Ladner

Wiesentalstr. 7, 7000 Chur, info@bearth-deplazes.ch  
Telefon: 081 / 354 93 00 Fax: 081 / 354 93 01

Für die Planung und die Ausführung von anspruchsvollen privaten und öffentlichen Bauten im In- und Ausland suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n)

#### ARCHITEKTEN / IN

Anforderungsprofil:

- Abgeschlossene Hochschule/- Fachhochschule/- Ausbildung als Architekt
- Einige Jahre Berufserfahrung
- EDV-Anwendung (Messerli-Bauadministration / VectorWorks, MetricCad)

Auf Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen freuen wir uns. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Ladner gerne zur Verfügung.

**baderpartner**  
planen bauen nutzen

Für unseren Planungsbereich Neubauten und  
Bauerneuerung suchen wir

**Dipl. Architekt/in HTL oder ETH**

als

**Projektmanager/in**

Wir bieten

- interessante überregionale Projekte
- motivierte erfahrene Projektteams
- Aufstiegsmöglichkeit in GL
- Weiterbildungsprogramme

Wir erwarten

- Durchsetzungsvermögen
- Teamfähigkeit
- Führungsqualitäten
- mehrjährige Berufserfahrung

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche  
Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

baderpartner ag planen bauen nutzen

Pia Ettlín, Personalverantwortliche

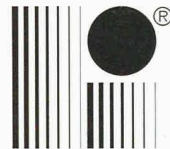
Bielstrasse 145 4503 Solothurn

032 624 51 51

www.baderpartner.ch

solothurn@baderpartner.ch

Filialen in Aarau Biel Grenchen Neuhausen



## Einmalige Chance

Uli Lippuner sucht für das Büro Chur zur Ergänzung  
seines Teams einen

### Dipl. Ingenieur

Er soll vor allem im Bereich **Wasserversorgung** sowie für Logistikkonzepte, Spezialaufgaben wie QS, TWN, WABE®, EDV-gestützte Finanzierungsmodelle und Gesamtleiterfunktionen eingesetzt werden.

Wir erwarten sehr gute EDV-Kenntnisse, Leistungsbereitschaft, Flexibilität, Zielorientiertheit und persönliches Engagement.

Wir bieten sehr gute, leistungsgerechte Entlohnung, interessante Aufgaben mit überregionalem Kontakt sowie bei Eignung Möglichkeit der späteren Partnerschaft.

Ihre Bewerbungsunterlagen, von handschriftlichen Notizen und Foto begleitet, senden Sie bitte an:

**ULI LIPPUNER** Technologiebüro  
Bergwerkstrasse 57 · Postfach · 7320 Sargans  
Tel. 081/723 02 25 · sargans@uli-lippuner.ch  
www.uli-lippuner.ch

Langjährig etabliertes Ingenieurbüro in der  
Zentralschweiz sucht

## einen Bauingenieur ETH / FH als freien Mitarbeiter

für interessante Bauprojekte in der Region.

Wir erwarten: konstruktiver Ingenieurbau,  
Statik, Erdbaumechanik

Wir verfügen: moderne Infrastruktur,  
interessante Aufträge,  
sehr guter Mitarbeiterstab

Ihre Bewerbung erwarten wir gerne unter:

Chiffre K 86915 B  
Künzler-Bachmann Medien AG,  
Postfach 1162  
9001 St. Gallen

### Tiefbau

Wir sind ein mittelgrosses, modern ausgerüstetes  
Ingenieurbüro mit Niederlassungen in Aarau, Bern  
und Olten. Zur Ergänzung unseres Teams in Olten  
suchen wir einen

#### dipl. Bauingenieur FH

für die Bearbeitung von Aufgaben im allgemeinen  
Tiefbau, Siedlungswasserbau, Strassen- und  
Bahnbau.

- Mitarbeit in kleinen Projekt-Teams
- Selbständige Bearbeitung und Leitung von  
kleineren und mittelgrossen Projekten
- Kontakte zu Auftraggebern, Partnerbüros und  
Unternehmern

Sie sind initiativ, einsatzwillig und haben Freude an  
der Lösung von nicht alltäglichen Problemen, dann  
freuen wir uns auf Ihre Bewerbung oder Kontak-  
nahme mit unserem Herrn W. Kradolfer



#### Rothpletz, Lienhard + Cie AG

Projektierende Bauingenieure SIA  
Aarauerstrasse 50  
4600 Olten  
Tel. 062 287 13 11  
Fax 062 287 13 10  
E-Mail rliolten@rothpletz.ch



### Baudirektion Kanton Zürich

#### AWEL Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft

Die Baudirektion ist ein zeitgemäss organisiertes Dienstleistungsunternehmen der Kantonalen Verwaltung. Die knapp 1450 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erfüllen in den Bereichen Bau, Planung und Umwelt gesetzliche Aufgaben und erbringen vielfältige Leistungen für Bevölkerung und Wirtschaft.

Die Abteilung Wasserwirtschaft des AWEL Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft ist die Fachstelle für die Gewässernutzung und den Grundwasserschutz im Kanton Zürich. Die Hauptaufgabe besteht im Vollzug der Wasserwirtschaftsgesetzgebung. Zur Verstärkung des Teams suchen wir eine/n

## Ingenieur/in (Fachrichtung Bau und Planung)

Ihr Aufgabengebiet umfasst die Prüfung von Gesuchen für die Erstellung von Bauten im Grundwasser, Grundwassernutzung und Versickerung im Hinblick auf deren Umweltverträglichkeit und die Wahrung öffentlicher Interessen. Im Weiteren beraten Sie Bauherrschaften und deren Vertreter, erarbeiten Bewilligungen und Konzessionen und Überwachen den Vollzug.

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Ingenieurstudium HTL/FH und bringen idealerweise Erfahrung im Tiefbau mit. Selbständigkeit, interdisziplinäres Denken, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen sowie Gewandtheit in mündlicher und schriftlicher Ausdrucksweise gehören zu Ihren Stärken. Wir stellen uns vor, dass Sie ein Flair für rechtliche Belange haben und eine teamfähige, kommunikative Person sind.

Wenn Sie Interesse an einer Tätigkeit zum Schutz des Grundwassers haben, bieten wir Ihnen eine vielseitige Stelle in einem bewährten Team, zielgerichtete Weiterbildungsmöglichkeiten, einen attraktiven Arbeitsplatz nahe beim Hauptbahnhof und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne Hanspeter Gehring, Telefon 01 259 39 62, oder Kurt Venzin, Telefon 01 259 39 42. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto und Handschriftprobe senden Sie an: Personal Baudirektion, Alida Portmann, 8090 Zürich, Telefon 01 259 32 05, E-Mail: alida.portmann@bd.zh.ch

Sind Sie interessiert an Fragen des Umweltschutzes?

Als MitarbeiterIn in unserem **Fachbereich Lärmschutz** sind Sie hauptsächlich verantwortlich für den

## Verkehrslärmschutz

und zwar für die Konzeption von Strassensanierungsprogrammen und Sanierungsprojekten (Schallschutzfenster, Lärmschutzwände) auf dem Gebiet der Stadt Zürich. Dabei arbeiten Sie eng zusammen mit verschiedenen ausführenden Ämtern der Stadtverwaltung und den verantwortlichen kantonalen Stellen. Sie leiten Arbeitsgruppen, beraten öffentliche und private Bauherrschaften und kümmern sich um die Öffentlichkeitsarbeit.

**Ab sofort oder nach Vereinbarung** verstärken Sie unser Lärmschutz-Team, das sich mit dem Vollzug der eidgenössischen Lärmschutzverordnung in der Stadt Zürich beschäftigt. Aufgrund der hier betreuten Aufgabenbereiche (wie Verkehrslärm-Messungen, Schallschutz im Hochbau) ist es von Vorteil, wenn Sie über Kenntnisse in der Schallmesstechnik verfügen.

Sie haben eine geeignete Fachausbildung und verfügen über die nötige Praxis sowie Erfahrung in der Leitung von Projekten.

Sie können einen wichtigen Beitrag leisten zur Verbesserung der städtischen Lebensqualität, wenn Sie neben dem für den Aufgabenbereich Verkehrslärmschutz erforderlichen fachlichen Hintergrund zudem über folgende Qualifikationen verfügen:

- Sehr gute EDV-Kenntnisse
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck
- Ausgeprägte Teamfähigkeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugniskopien an: **Umwelt- und Gesundheitsschutz Zürich (UGZ)**, Personaldienst/PB, Postfach, 8035 Zürich.

Weitere Auskünfte erteilt gerne Peter Bär, stv. Direktor, Tel. 01/216 28 01, peter.baer@gud.stzh.ch

Informationen über unsere Dienstabteilung UGZ finden Sie im Internet unter [www.stadt-zuerich.ch/ugz/](http://www.stadt-zuerich.ch/ugz/)

## An alle Architekten, Bau- und Immobilienfachleute!

Wir suchen **Freelancer** mit Überzeugungskraft. Wenn Sie freie Kapazitäten haben finden Sie bei uns eine interessante Tätigkeit! Mehr über uns erfahren Sie unter

[www.network41.com](http://www.network41.com)

Herr Bernhard Roth beantwortet Ihnen gerne weitere Fragen unter Tel. 041 925 61 41 oder 079 448 03 80.

**Erfolgreich inserieren in**

**tec21**

Kleineres Ingenieurbüro im Zürcher Oberland sucht

## Bauingenieur/in ETH oder HTL/FH

zur Bearbeitung vielfältiger Aufträge im konstruktiven Hochbau und im Brückenbau.

### Ihr Anforderungsprofil

Sie verfügen über ausgewiesene Erfahrung im konstruktiven Hochbau/Grundbau und evtl. auch über bereichsübergreifende Kenntnisse im allg. Tiefbau/ Strassenbau. Ferner sind Sie im Umgang mit den branchenspezifischen EDV-Programmen vertraut.

Als initiative, verantwortungsbewusste Person sind Sie zudem bereit, Führungsaufgaben zu übernehmen.

### Unser Angebot

Wir bieten Ihnen eine vielfältige, entwicklungsfähige Dauerstelle an. Bei einem angenehmen Arbeitsklima bearbeiten Sie Ihre Aufgaben mit grosser Selbständigkeit innerhalb eines gut motivierten Teams.

### Ihre Bewerbung

Wenn Sie Ihre berufliche Zukunft weiter ausbauen möchten, dann richten Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto und Zeugnissen an:

### M. WIESENDANGER AG

Ingenieurbüro für Tiefbau, Hochbau, Raumplanung  
Bahnhofstrasse 16, 8620 Wetzikon  
Tel. 01/932 39 66, Fax 01/932 32 07  
e-mail: [wiesendanger.ag@bluewin.ch](mailto:wiesendanger.ag@bluewin.ch)

Als national tätiges Ingenieurunternehmen mit Hauptsitz in Zürich bearbeiten wir anspruchsvolle Projekte in der Umwelttechnik mit Schwerpunkt Siedlungsentwässerung, Abwasserreinigung, Bautechnik und Allgemeiner Tiefbau.

Zur Verstärkung unseres interdisziplinären Teams mit rund 20 MitarbeiterInnen suchen wir eine(n) engagierte(n)

## BauingenieurIn, HTL / FH / TS

Wir legen Wert auf ein fundiertes Fachwissen, einige Jahre Erfahrung im Ingenieurbau, sowie Kenntnis in Kalkulation, Bauadministration, Ausführungsplanung und Bauleitung. Zudem erwarten wir organisatorisches Flair, Teamfähigkeit und kundenorientiertes Auftreten.

Wir bieten Ihnen ein interessantes Tätigkeitsgebiet, moderne Arbeitshilfsmittel und zeitgemässe Arbeitsbedingungen in einem angenehmen und aufgeschlossenen Team.

Wir freuen uns auf Ihr vollständiges Bewerbungsossier mit Foto. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Thomas Morgenthaler.



Morgenthaler  
Ingenieure AG

Kernstrasse 37 CH-8004 Zürich Tel. 01/296 89 89 Fax 01/296 89 77  
Mail [miag@morgenthalering.ch](mailto:miag@morgenthalering.ch)

Wir sind ein kleines, unabhängiges Beratungsbüro für Verkehrsplanung und -ökonomie mit Sitz im Zürcher Seefeld-Quartier. Wir bearbeiten vielfältige Fragestellungen des Verkehrs auf regionaler und nationaler Ebene.

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte sind:  
Verkehrsplanung, Verkehrsökonomie, Umweltstudien und Verkehrsstatistik

Zur Verstärkung unseres jungen und dynamischen Teams suchen wir Sie als

## Verkehrsingenieurin / -planerin Verkehrsingenieur / planer

Sie verfügen über einen Hochschulabschluss vorzugsweise als dipl. Bauingenieur/in oder eine gleichwertige Ausbildung. Eine selbständige Arbeitsweise, Kreativität und das Erkennen von Zusammenhängen gehören zu Ihren Stärken. Solide PC-Kenntnisse – Windows-Welt – sowie Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck setzen wir voraus.

Wir bieten: 40 Stunden-Woche, 5 Wochen Ferien pro Jahr und die Möglichkeit zur Weiterbildung.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung oder wenden Sie sich für weitere Auskünfte an Herrn Dr. Eugen Meier-Eisenmann (Telefon 01 389 20 10, e-mail: eugen.meier@abaymeier.ch) oder besuchen Sie unsere Homepage [www.abaymeier.ch](http://www.abaymeier.ch).

**ABAY & MEIER, VERKEHRSPLANUNG UND -ÖKONOMIE**

POSTFACH, 8034 ZÜRICH

TEL. 01 389 20 10, FAX 01 381 20 11

Wir sind ein dynamisches Unternehmen im Hoch-, Tief-, Strassen- und Spezialtiefbau und beschäftigen in Zürich ca. 450 Mitarbeiter/innen. Für das Technische Büro suchen wir eine/n aufgestellte/n

## Technische/n Mitarbeiter/in

**Der Aufgabenbereich umfasst:**

- Einholen von Subunternehmerofferten und deren Kostenvergleich
- Mithilfe bei Offertabgaben Q-Management
- Erstellen von Techn. Berichten, Präqualifikationen, Protokollen
- Zeichnen von Installationsplänen, Bauprogrammen, Konstruktionsplänen
- Devisierung von Eigenofferten im Hoch-/Tiefbau

**Sie bringen mit:**

- Erfahrung mit CAD
- Lehre als Tief- resp. Eisenbetonzeichner/in
- EDV-Kenntnisse (Word, Excel, Project usw.)

**Wir bieten Ihnen:**

- Eine interessante Herausforderung
- Moderne Arbeitsmittel und flexible Arbeitszeiten

Wir sind ein aufgestelltes Team und freuen uns auf eine/n teamfähige/n Mitarbeiter/in. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen unter Chiffre tec21 K 86950B an Künzler-Bachmann, Medien AG, Postfach 1162, 9001 St. Gallen.

Aufstrebende Ingenieurfirma, an zentraler Lage in Winterthur sucht per sofort einen

## Bauingenieur mit Informatikausbildung

oder einen

### Bauinformatiker

für den Einsatz als **Projektleiter** in folgenden Gebieten:

- Ausarbeitung von Fachkonzepten für Informationssysteme im Bereich der Bauwerkserhaltung und Bauwerksbewirtschaftung
- Entwerfen, Realisieren und Einführen von Managementsystemen zur Bauwerkserhaltung und Bauwerksbewirtschaftung

Der geeignete Kandidat ist

- Diplomierter Ingenieur oder Naturwissenschaftler mit Erfahrung in Informatik und Interesse für das Bauwesen

oder

- Diplomierter Informatiker mit Freude an technischen Aufgaben und Interesse für das Bauwesen

und verfügt über:

- Fähigkeit, Abläufe im Zusammenhang mit der Bauwerkserhaltung bzw. Bauwerksbewirtschaftung zu modellieren
- Kreativität und systematische Denkweise
- Interesse an und Erfahrung mit Datenbanken
- Sicherheit im sprachlichen Ausdruck

Modernste Arbeitsmittel, fortschrittliche Arbeitsbedingungen, gutes Arbeitsklima sowie attraktive Anstellungsbedingungen bieten Gewähr, dass Sie bei uns erfolgreich arbeiten können.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, bitten wir Sie um Ihre schriftliche Bewerbung. Herr Dr. J. Grob steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

**Dr. J. Grob & Partner AG**

Technikumstrasse 73, 8400 Winterthur

Tel. 052/268 02 00, e-mail: josef@gropar.ch

## STELLENGESUCHE

**Baufachmann** (Bauing. HTL, 60)

mit Erfahrung in Projekt- und Bauleitung, Bauadministration, Termin- und Kostenplanung sucht Stelle im Raume Bern bei Generalunternehmung, Planungsbüro oder Verwaltung.

Zuschriften bitte unter Chiffre S 005-124198, an Pubicitas AG, Postfach 7621, 3001 Bern.

## DIVERSES

**CAD-Zeichnungs-Büro C. Kindt**

f ü r E i s e n b e t o n

Hans-Hässigstrasse 7, 5001 Aarau

• Gegründet 1989.

• Empfiehlt sich für die Ausführung Ihrer Baupläne

Tel.: 062/823 46 29, Fax 062/823 34 41

e-mail: [chkindt@bluewin.ch](mailto:chkindt@bluewin.ch)

## Nagelwände, Verankerungen, Mikropfähle

Ich erstelle Projekte mit statischen Berechnungen, Ausführungsplänen und detaillierten Kostenvorschlägen auf EDV.

Kontakt: Natel: (079) 354 54 58

E-Mail: [hans.staempfli@freesurf.ch](mailto:hans.staempfli@freesurf.ch)

## Einladung zur Teilnahme

Gemäss Submissionsverordnung des Kantons Bern vom 29. April 1998 eröffnet die Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion die Konkurrenz für den folgenden Auftrag:

- a) **AUFTRAGGEBERIN**  
Kanton Bern, vertreten durch die Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern, Hochbauamt, Reiterstrasse 11, CH-3011 Bern
- b) **AUSWAHLVERFAHREN**  
Offenes Verfahren
- c) **GEGENSTAND DES AUFTRAGES**  
Prozess 3012, von Roll-Areal, Bern (CH).  
Projekt-Controlling (Kosten, Termine, Leistungen).  
Vorbehalt: Genehmigung des Planungskredits sowie Abschluss eines Vertrages
- d) **AUSFÜHRUNGSTERMIN**  
2002 bis 2009
- e) **SPRACHE DES VERFAHRENS**  
Deutsch
- f) **BESONDERE ANFORDERUNGEN AN DIE ANBIETENDEN**  
Für den Prozess 3012 von Roll-Areal wird für die gesamte Projektzeit eine verantwortliche Unternehmung oder ein Team für das Projekt-Controlling hinsichtlich der Bereiche Qualitäts-, Kosten- und Terminmanagement benötigt.
- g) **EIGNUNGSKRITERIEN**  
Selbstdeklaration  
Fähigkeit  
Kapazität  
Qualitätsmanagement
- h) **ZUSCHLAGSKRITERIEN**  
Produktequalität (Aufgabenverständnis)  
Terminangebot (Verfügbarkeit)  
Projektbezogenes Qualitätsmanagement (Team intern)  
Preisangebot (Honorarmodalitäten)  
Weitere objektive Umstände nach Art. 41 Abs. 1 SubV
- i1) **BEZUGSQUELLE DER UNTERLAGEN UND FRISTEN**  
Hochbauamt des Kantons Bern, Reiterstrasse 11, CH-3011 Bern  
Anforderung der Ausschreibungsunterlagen bis 2. Oktober 2001
- i2) **PREIS DER UNTERLAGEN**  
Keine Kosten
- k) **EINGABEORT UND FRISTEN**  
Hochbauamt des Kantons Bern, Reiterstrasse 11, CH-3011 Bern  
Eingabetermin: 8. November 2001 (A-Post, lesbarer Stempel einer offiziellen Poststelle; verspätete Offerten werden zurückgeschickt)  
Nach erfolgtem Zuschlag werden die Unternehmungen über die Vergabe orientiert

*Texte en français voir Feuille officielle du Jura bernois.*

Bern, 29. August 2001  
Der Kantonsbaumeister Giorgio Macchi

## Einladung zur Teilnahme

Gemäss Submissionsverordnung des Kantons Bern vom 29. April 1998 eröffnet die Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion die Konkurrenz für den folgenden Auftrag:

- a) **AUFTRAGGEBERIN**  
Kanton Bern, vertreten durch die Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern, Hochbauamt, Reiterstrasse 11, CH-3011 Bern.
- b) **AUSWAHLVERFAHREN**  
Offenes Verfahren.
- c) **GEGENSTAND DES AUFTRAGES**  
Prozess 3012, von Roll-Areal, Bern (CH).  
1. Phase: Erarbeiten der Projektanforderungen (bauplanerische, energetische und haustechnische Belange).  
2. Phase: Begleitung der Wettbewerbsdurchführungen und Vorprüfungen. Vorbehalt: Genehmigung des Planungskredits sowie Abschluss eines Vertrages.
- d) **AUSFÜHRUNGSTERMIN**  
2002 bis 2007.
- e) **SPRACHE DES VERFAHRENS**  
Deutsch.
- f) **BESONDERE ANFORDERUNGEN AN DIE ANBIETENDEN**  
Für den Prozess 3012 von Roll-Areal wird zur Grundlagenerarbeitung, Begleitung und Vorprüfung dieser Wettbewerbe eine Firma / ein Team gesucht, welche / welches in ihrer / seiner Zusammensetzung die bauplanerischen, energetischen und haustechnischen Belange abdeckt.  
Der Auftrag teilt sich in zwei Phasen. In der ersten Phase sind die Projektanforderungen und Grundlagen für die Wettbewerbe vorzubereiten, in der zweiten Phase sind die Wettbewerbe durchzuführen und zu begleiten.  
Die zweite Phase des Auftrags erfolgt vorbehaltlich der Zustimmung des Grossen Rates zur Durchführung der Wettbewerbe und zur Realisierung einer ersten Bauetappe.
- g) **EIGNUNGSKRITERIEN**  
Selbstdeklaration.  
Fähigkeit.  
Kapazität.  
Qualitätsmanagement.
- h) **ZUSCHLAGSKRITERIEN**  
Produktequalität (Aufgabenverständnis).  
Terminangebot (Verfügbarkeit).  
Projektbezogenes Qualitätsmanagement (Team intern).  
Preisangebot (Honorarmodalitäten).  
Weitere objektive Umstände nach Art. 41 Abs. 1 SubV.
- i1) **BEZUGSQUELLE DER UNTERLAGEN UND FRISTEN**  
Hochbauamt des Kantons Bern, Reiterstrasse 11, CH-3011 Bern. Anforderung der Ausschreibungsunterlagen bis 2. Oktober 2001.
- i2) **PREIS DER UNTERLAGEN**  
Keine Kosten.
- k) **EINGABEORT UND FRISTEN**  
Hochbauamt des Kantons Bern, Reiterstrasse 11, CH-3011 Bern.  
Eingabetermin: 8. November 2001 (A-Post, lesbarer Stempel einer offiziellen Poststelle; verspätete Offerten werden zurückgeschickt).  
Nach erfolgtem Zuschlag werden die Unternehmungen über die Vergabe orientiert.

*Texte en français voir Feuille officielle du Jura bernois.*

Bern, 29. August 2001  
Der Kantonsbaumeister Giorgio Macchi